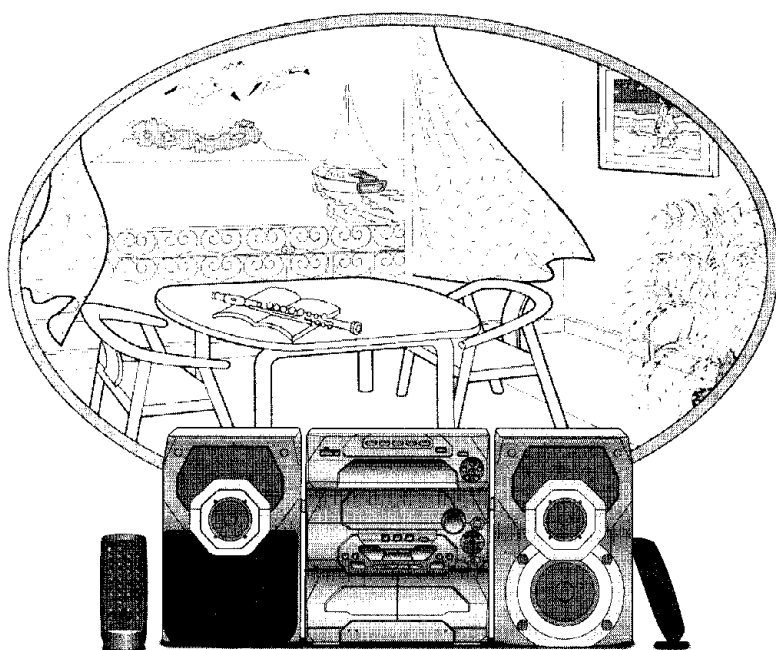


КД-стереосистема

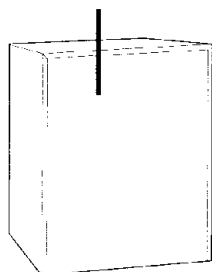
Panasonic®

SC-AK27 SC-AK17

Справочник по эксплуатации



На рисунке показана модель SC-AK27.



(Задняя панель изделия)

Этот справочник по эксплуатации содержит только основные операции.

Сравните, пожалуйста, текст с рисунками в другой инструкции, которая поставляется с этим аппаратом.

Перед подключением, работой или регулировкой данного аппарата прочтите, пожалуйста, эту инструкцию полностью. Сохраните, пожалуйста, эту инструкцию.

E

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
Osaka 542-8588, Japan

(Ru)

Уважаемый покупатель

Благодарим Вас за то, что вы приобрели эту систему.

Чтобы получить оптимальное качество работы системы и обеспечить безопасность, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию.

Эта инструкция по эксплуатации применима к следующим системам.

В этой инструкции по эксплуатации, однако, подробно объясняется работа системы SC-AK27.

Система	SC-AK27	SC-AK17
Основной блок	SA-AK27	SA-AK17
Громкоговори- тели	SB-AK27	SB-AK17

Содержание

Меры безопасности	2
Размещение громкоговорителей	3
Экономичный режим	3
Подключения	3
Органы управления на лицевой панели	4
Установка времени	5
Прослушивание компакт- дисков	5
Предустановка радиостанций	6
Прослушивание радиопередач	6
Прослушивание кассет	7
Запись с компакт-дисков	7
Использование таймера	8
Технические характеристики	8

Прилагаемые принадлежности

Пожалуйста, проверьте и идентифицируйте наличие вспомогательных принадлежностей.

Шнур электропитания переменного тока

Пульт ДУ

SC-AK27 (RAK-CH944WK)

SC-AK17 (RAK-CH943WK)

Батарейки для пульта ДУ

• Не используйте батареи перезаряжаемого типа.

Внутренняя ЧМ-антенна

Рамочная АМ-антенна

Антенный держатель

Мацушита Электрик Индастриал Ко.,
Лтд.

Основной блок: Сделано в Германии
Громкоговорители: Сделано в
Испании

Меры безопасности

Расположение

Избегайте располагать аппарат в местах, подверженных действию:

- прямого солнечного света
 - высоких температур
 - высокой влажности
 - больших вибраций
 - на неровных поверхностях
- (Устанавливайте аппарат на плоскую горизонтальную поверхность.)

Подобные условия могут повредить корпус аппарата и/или другие его компоненты и сократить срок службы аппарата.

Для защиты аппарата от звукового искажения и акустических эффектов следует поместить аппарат на расстоянии не менее 15 см от стены и других поверхностей.

Установка

Никогда не кладите тяжелые предметы сверху аппарата или на сетевой шнур переменного тока.

Напряжение

- Очень опасно использовать высоковольтное питание переменного тока, такое, как питание воздушных кондиционеров. При таком подключении может возникнуть пожар.
- Нельзя использовать источники питания постоянного тока. Обязательно проверяйте источник тока, особенно на кораблях или в других местах, где используется постоянный ток.

Предосторожности по использованию сетевого шнура

- Избегайте порезов, царапин и плохого соединения сетевого шнура переменного тока, поскольку это может привести к пожару или к электрошоку. Также следует избегать чрезмерных изгибов, натяжения или разрезания шнура.
- При отключении от розетки не тяните шнур, так как это может привести к электрическому удару. При отключении питания твердо беритесь за вилку.
- Никогда не касайтесь вилки мокрыми руками во избежание получения серьезного электрического удара.

Для России

“Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ “О защите прав потребителей” срок службы изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.”

Для России
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ
ПРОДУКЦИИ



BZ02

Посторонние предметы

- Следите за тем, чтобы никакие инородные предметы, как например, иголки, монеты, отвертки и т.п. случайно не попали в аппарат через вентиляционные отверстия. В противном случае можно получить серьезный электрический удар, или аппарат может испортиться.
- Будьте крайне внимательны к попаданию воды или других жидкостей на аппарат или внутрь него, поскольку это может привести к пожару или электрическому удару. (Если это случилось, то немедленно отключите шнур питания и свяжитесь с дилером.)
- Избегайте распыления вблизи аппарата инсектицидов, так как он содержит горючие газы, которые могут воспламениться.
- Для чистки аппарата нельзя использовать инсектициды, спирт, растворители для красок и другие аналогичные химикаты, поскольку они могут вызвать помутнение или потерю блеска отделки корпуса.

Ремонт

- Если у Вас возникли проблемы с этим аппаратом, то никогда не пытайтесь сами отремонтировать его, разобрать или переделать. В результате игнорирования этого предостережения можно получить серьезный электрический удар.
- Если при работе аппарата возникли проблемы (пропадает звук, гаснет подсветка индикаторов, показался дымок и т. п.), немедленно проконсультируйтесь со своим дилером или с уполномоченным сервисным центром.
- Отключайте питание аппарата, если не пользуетесь им в течение продолжительного времени. В противном случае сокращается его срок службы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

В ЭТОМ УСТРОЙСТВЕ
ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ЛАЗЕР.
ПРИМЕНЕНИЕ РЕГУЛИРОВОК И
НАСТРОЕК, ОТЛИЧНЫХ ОТ
НАЗНАЧЕННЫХ, МОЖЕТ
ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ
ЛАЗЕРНОМУ ОБЛУЧЕНИЮ.
НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ И НЕ
ПРОИЗВОДИТЕ РЕМОНТ САМИ—
ЛУЧШЕ ПОРУЧИТЬ ЭТО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

НЕ СЛЕДУЕТ УСТАНАВЛИВАТЬ ИЛИ
РАЗМЕЩАТЬ ДАННЫЙ АППАРАТ В
КНИЖНОМ ШКАФУ, ВСТРОЕННОМ
ШКАФУ ИЛИ ДРУГОМ
ОГРАНИЧЕННОМ ПРОСТРАНСТВЕ
ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ
УСЛОВИЯ ХОРОШЕЙ ВЕНТИЛЯЦИИ.
УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, ЧТО ШТОРЫ И
ДРУГИЕ ПОДОБНЫЕ ПРЕДМЕТЫ НЕ
ПРЕПЯТСТВУЮТ НОРМАЛЬНОЙ
ВЕНТИЛЯЦИИ ДЛЯ
ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ПО-
РАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
ИЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА
ИЗ-ЗА ПЕРЕГРЕВА.

Размещение громкоговорителей

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 6 в другой инструкции.

Громкоговорители являются симметрично одинаковыми с внутренней стороны, поэтому Вам нет необходимости ориентировать их левый или правый каналы. **С**

Примечание

- Держите Ваши громкоговорители на расстоянии по крайней мере 10 мм от системы для правильной вентиляции.
- Во избежание повреждения громкоговорителей не прикасайтесь к конусам громкоговорителей, если Вы сняли сетки.

Предостережения

- Используйте эти громкоговорители только с рекомендуемой системой. Несоблюдение этого требования может вызвать повреждение усилителя и/или громкоговорителей и может привести к пожару. Если произошло повреждение, или Вы заметили внезапное изменение характера работы, проконсультируйтесь с квалифицированным сервисным специалистом.
- Не размещайте данные динамики на стенах или колоннах.

Экономичный режим

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 16 в другой инструкции.

Когда используется этот режим, дисплей остается чистым при переключении аппарата в режим готовности, и потребляемая электроэнергия сокращается до 0,6 Вт с максимума 12 Вт. Эта функция включена во время покупки.

Состояние в режиме готовности	Индикация	Потребление электроэнергии
выкл	часы	12 Вт
вкл	чистый	0,6 Вт

Примечание

Для получения преимуществ экономичного режима выключите функцию демонстрации или установите часы.

Включение и выключение режима ECO

Нажмите кнопку [⏻] для включения аппарата.

Нажмите кнопку [ECO].

Высвечивается настоящий режим ECO. Нажмите снова для изменения режима.

Индикация изменяется при каждом нажатии кнопки.

NORMAL (выкл) ↔ ECO (вкл)

Если аппарат находится в режиме готовности, возможно включение экономичного режима, но он не может быть выключен.

Подключения

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 8 в другой инструкции.

Основные подсоединения (для прилагаемых принадлежностей)

- Вставляйте вилку сетевого шнура переменного тока в штепсельную розетку только после завершения всех остальных подсоединений.
- Чтобы подготовить соединительные провода рамочной АМ-антенны и шнуры громкоговорителей, скрутите и снимите с конца провода виниловую изоляцию.

1 Подсоедините внутреннюю ЧМ-антенну.

Прикрепите антенну к стене или колонне в положении, при котором прием радиосигналов происходит с наименьшими помехами.

Примечание

Для наилучшего качества принимаемого звука: Рекомендуется использовать наружную ЧМ-антенну.

2 Подсоедините рамочную АМ-антенну.

После установки антенны включите систему и настройтесь на радиостанцию. Затем поверните антенну в направлении наилучшего приема с наименьшими помехами.

3 Подсоедините кабели передних громкоговорителей.

Подсоедините конец каждого кабеля громкоговорителя к рычагу разъема того же цвета.

Внимание

- Используйте только поставляемые передние громкоговорители. Сочетание основного аппарата и громкоговорителей обеспечивает наилучшее звучание. Использование других громкоговорителей может привести к повреждению аппарата и будет отрицательно воздействовать на качество звучания.
- Во избежание повреждения схемы никогда не закорачивайте положительные (+) и отрицательные (-) провода громкоговорителей.

4 Подсоедините сетевой шнур переменного тока. Установка соединителя в гнездо

Даже если соединитель полностью вставлен в гнездо, то в зависимости от типа гнезда часть соединителя может выступать, как это показано на рисунке. Однако это не вызывает никаких проблем с использованием устройства.

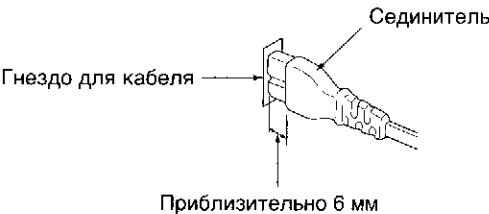


Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 12 в другой инструкции.

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 14 в другой инструкции.

Основной аппарат A

Основной аппарат (продолжение) C

- 1 Кнопка экономичного режима (ECO)
- 2 Индикатор питания (AC IN)
Этот индикатор горит, когда аппарат подсоединен к штепсельной розетке.
- 3 Включатель питания standby/on (⏻/⏻)
Нажмите включатель, чтобы переключить аппарат из режима "включено" в режим ожидания, и наоборот. В режиме ожидания аппарат тем не менее потребляет небольшое количество электроэнергии.
- 4 Дисковая консоль
- 5 Кнопки и индикаторы выбора диска (DISC 1 – DISC 5)
- 6 Кнопка менеджера компакт-дисков (CD MANAGER)
- 7 Кнопка произвольного воспроизведения (RANDOM)
- 8 Кнопки непосредственного открывания/закрывания дисковой консоли
(△ OPEN/CLOSE 1 – △ OPEN/CLOSE 5)

- 26 Кассетодержатель деки 1
- 27 Кнопка эквалайзера трехмерного акустического образа (3D AI EQ)
- 28 Регулятор/индикаторы эквалайзера звука (SOUND EQ)
- 29 Гнездо наушников (PHONES)
Избегайте продолжительного прослушивания в наушниках на большой громкости во избежание повреждения слуха.
- 30 Кассетодержатель деки 2

Центральная консоль B

Пульт ДУ D

Кнопки 3, 7, 12 - 16, 25 (только SC-AK27) и 27 выполняют те же функции, что и соответствующие кнопки на основном аппарате.

- 9 Кнопка и индикатор таймера воспроизведения/таймера записи (⏮/PLAY/⏮/REC)
- 10 Кнопка часов/таймера (CLOCK/TIMER)
- 11 Дисплей
- 12 Кнопка выбора ленты/деки (TAPE, DECK 1/2)
- 13 Кнопка компакт-диска (CD)
- 14 Кнопка выбора тюнера/диапазона (TUNER, BAND)
- 15 Кнопка прослушивания внешнего источника (AUX)
- 16 Регулятор громкости (VOLUME)
- 17 Кнопка открытия деки 1 (△ DECK 1 OPEN)
- 18 Кнопки основных операций
Функции изменяются в зависимости от источника.
- 19 Кнопки монтажа ленты (TAPE EDIT)
- 20 Кнопка начала/остановки записи (● REC/STOP)
- 21 **SC-AK27**
Кнопка системы шумоподавления Dolby NR (DOLBY NR)
- 22 Кнопка выбора режима реверса (REV MODE)
- 23 Кнопка открытия деки 2 (△ DECK 2 OPEN)
- 24 Кнопка выбора индикации/демонстрационной функции (-DISPLAY/-DEMO)
- 25 **SC-AK27**
Кнопка включения/выключения сверхнизкочастотного громкоговорителя (S.WOOFER)
SC-AK17
Кнопка усиления баса (V.BASS)

- 31 Цифровые кнопки
- 32 Кнопка программирования (PROGRAM)
- 33 Кнопка отмены (CANCEL)
- 34 Кнопки ⏮/⏮, ⏭/⏭, ⏭/⏭, ⏭/⏭ (⏮/⏮, ⏭/⏭, ⏭/⏭, ⏭/⏭)
- 35 Кнопка приглушения звука (MUTING)
- 36 Кнопка ⏮/V (⏮/V)
- 37 Кнопка таймера сна (SLEEP)
- 38 Кнопка диска (DISC)
- 39 Кнопка повторного воспроизведения (REPEAT)
- 40 Кнопка эквалайзера (EQ)
- 41 Кнопка ⏭/II/△ (⏭/II/△)
- 42 Кнопка остановки (■)

Установка времени

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 18 в другой инструкции.

Часы с дисплеем показывают время в 24-часовом формате. В примере на рисунке показано, как установить время на 16:25 (4:25 после полудня).

- 1 **Нажмите кнопку [⏻/⏮] для включения системы.**
- 2 **Нажмите кнопку [CLOCK/TIMER] и выберите режим "CLOCK".**
При каждом нажатии кнопки:
CLOCK → ⏻/⏮ → ⏻/⏮ → ⏻/⏮
↑ ↓
Предыдущая Следующая
индикация
- 3 **(В течение около 7 секунд) Нажмите кнопку [V] или [^], чтобы на дисплее появилось текущее время.**
- 4 **Нажмите кнопку [CLOCK/TIMER], чтобы закончить установку времени.**
Дисплей вернется к той индикации, которая была высвечена перед установкой времени.

Для высвечивания времени, когда система включена (ON) Нажмите кнопку [CLOCK/TIMER] для выбора индикации "CLOCK".

При включенном режиме ECO для высвечивания времени, когда система выключена (OFF) Нажмите кнопку [-DISPLAY/-DEMO].

Время будет высвечиваться в течение около 5 секунд, а затем дисплей вернется к той индикации, которая высвечивалась предварительно.

Прослушивание компакт-дисков

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 24 в другой инструкции.

Перед загрузкой или заменой компакт-дисков всегда производите остановку проигрывателя-автомата компакт-дисков. Вы не можете заменять компакт-диски во время воспроизведения диска.

Загрузка компакт-дисков

- 1 **Нажмите кнопку [CD].**
Питание включится автоматически.
- 2 **Нажмите кнопку [▲ OPEN/CLOSE 1] - [▲ OPEN/CLOSE 5] по Вашему желанию.**
Консоль откроется.
- 3 **Установите компакт-диск в открытую консоль.**
- 4 **Заметьте высвечиваемый индикатор для желаемого диска и нажмите соответствующую кнопку [▲ OPEN/CLOSE 1] - [▲ OPEN/CLOSE 5].**
Консоль закроется, и на дисплее отобразится номер диска, количество треков и суммарное время воспроизведения.

Прослушивание компакт-дисков

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 26 в другой инструкции.

Последовательное воспроизведение

- 1 **Нажмите кнопку [CD].**
Питание включится автоматически.
- 2 **Вставьте компакт-диск в консоль.**
(Более подробную информацию см. на стр. слева.)
- 3 **Нажмите кнопку [DISC 1]-[DISC 5], чтобы выбрать желаемый диск.**
(Если индикация желаемого диска высвечивается на панели дисплея, эту же операцию можно выполнить, нажав кнопку [▶/⏮].)
Воспроизведение начнется с первого трека на выбранном диске, и будет продолжаться до тех пор, пока не будет воспроизведен последний трек последнего диска (см. ниже).
- 4 **Подрегулируйте уровень громкости.**

Для остановки воспроизведения диска
Нажмите кнопку [■].

Если на дисплее появляется индикация "▶▶▶" A
Она означает, что на диске, находящемся в позиции воспроизведения, имеется 13 или более треков.

Что значит "последний диск"?
Например, если воспроизведение начинается с диска 4, то "последним диском" будет диск 3.
Порядок следования:
Диск 4→5→1→2→3

Для паузы	Во время воспроизведения нажмите кнопку [▶/⏮]. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку [▶/⏮].
Для поиска вперед/назад (поиск)	Удерживайте кнопку [◀◀/▶▶] (назад) или [▶▶/▶▶] (вперед) во время воспроизведения или в режиме паузы.
Для пропуска вперед/назад	Во время воспроизведения или в режиме паузы нажмите кнопку [◀◀/▶▶] (назад) или [▶▶/▶▶] (вперед).

- Примечания**
- Во время произвольного воспроизведения Вы не можете пропускать треки, которые уже были воспроизведены.
 - Во время программного воспроизведения или произвольного воспроизведения Вы можете выполнять поиск вперед или назад только в пределах текущего трека.
 - Во время произвольного воспроизведения пропуск вперед или назад всегда выполняется в запрограммированном порядке.

Предустановка радиостанций

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 20 в другой инструкции.

- Более 12 станций могут быть установлены в каждом диапазоне автоматически или вручную.
- Если частоты радиостанций предустановлены в памяти, Вы можете легко настроиться на любую из этих частот с системы или с пульта ДУ.
- Вы можете предустановить только те станции, которые хотите. (См. "Предустановка только Ваших желаемых станций" ниже.)

1 Нажмите кнопку [TUNER BAND], чтобы выбрать диапазон.

Система включится автоматически.
При каждом нажатии кнопки: FM ↔ AM.

2 Нажмите [TUNE MODE], чтобы выбрать "MANUAL".

При каждом нажатии кнопки: MANUAL ↔ PRESET.

3 Нажимайте кнопку [V] и [Λ] до тех пор, пока на дисплее не появится частота, с которой Вы хотите начать автоматическую предустановку памяти.

Советы по настройке радиостанций

- ① Удерживайте кнопку курсора в нажатом положении до тех пор, пока частота не начнет изменяться.
- ② Когда частота приблизится к желаемой частоте, нажимайте кнопку повторно до тех пор, пока не будет настроена станция.

4 Нажмите кнопку [MEMORY] удерживайте ее до тех пор, пока частота не начнет изменяться.

Начнется автоматическая предустановка. По окончании ее радио настроится на занесенную в память последнюю станцию.

Если автоматическая предустановка невозможна из-за слабых радиосигналов или по другим причинам, сделайте следующие действия.

Предустановка только Ваших желаемых станций

Предустановка станций по одной.

1. Выполните вышеуказанный пункт 1. Затем нажмите кнопку [MEMORY] (начнет мигать индикатор "MEMO") и выберите станцию при помощи кнопок [V] и [Λ].
2. Пока индикатор "MEMO" мигает, нажмите кнопку [MEMORY] еще раз и выберите канал предустановки при помощи кнопок [V] или [Λ].
3. Нажмите кнопку [MEMORY] для предустановки станции.

Сохранение содержимого памяти

Ваша предустановка сохраняется в памяти в течение около 2 недель в то время, когда система отключена.

Прослушивание радиопередач

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 22 в другой инструкции.

1 Нажмите кнопку [TUNER BAND], чтобы выбрать диапазон.

Питание включится автоматически.
При каждом нажатии этой кнопки: FM ↔ AM

2 Нажмите кнопку [TUNE MODE] и выберите "PRESET" или "MANUAL".

При каждом нажатии этой кнопки: MANUAL ↔ PRESET

PRESET: Для предустановленных станций
MANUAL: Для непредустановленных станций

3 Нажмите кнопку [V] или [Λ] для выбора желаемой радиопередачи.

При приеме ЧМ-стереопрограммы горит индикация "STEREO". При точной настройке на радиостанцию загорается индикация "TUNED".

4 Подрегулируйте уровень громкости.

Автонастройка

Автонастройка является простым способом для настройки на непредустановленные станции.

Держите нажатой либо кнопку [V], либо кнопку [Λ] и высвободите кнопку, когда начнется прокрутка частоты. Прокрутка частот автоматически остановится на первой станции, которая будет поймана.

- Если имеются внешние помехи, радио иногда выполняет остановку на определенной частоте, на которой не ведется вещание никакой радиостанции.

Для остановки автонастройки

Нажмите либо кнопку [V], либо кнопку [Λ] снова.

Если в ЧМ-стереорежиме наблюдаются сильные помехи A

Нажмите кнопку [FM MODE/BP]. (Высвечивается индикация "MONO".)

Звук будет воспроизводиться в монофоническом режиме, но при этом уменьшатся помехи.

Для отмены нажмите кнопку снова. Индикация "MONO" погаснет.

Обычно Вы хотите прослушивать передачи в стереорежиме, поэтому оставьте выключенной индикацию "MONO". В этом случае Вы можете прослушивать стереовещание в стереорежиме, а монофоническое вещание в моно.

Примечания

- Если Вы выполнили предустановку станций в память, Вы можете настроиться на предустановленную станцию простым выбором предустановленного канала с помощью цифровых кнопок на пульте ДУ.

1. Нажмите кнопку [TUNER] на пульте ДУ.

2. Нажмите цифровую кнопку(и), чтобы выбрать желаемый предустановленный канал.

Чтобы выбрать канал с двузначным номером:

Нажмите кнопку [≥10] и затем две желаемые цифры в течение прибл. 10 секунд.

- Если Вы загружаете/вынимаете кассеты во время прослушивания АМ-радиовещания, звук на мгновение прерывается.

Прослушивание кассет

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 44 в другой инструкции.

Тип ленты, воспроизводимой качественно:

Аппарат автоматически определяет тип вставленной ленты.

NORMAL POSITION/ТИП I	○
HIGH POSITION/ТИП II	○
METAL POSITION/ТИП IV	○

Для воспроизведения кассет Вы можете использовать либо деку 1, либо деку 2.

1 Нажмите кнопку [TAPE].

Питание включится автоматически.

2 Нажмите кнопку [△ DECK 1 OPEN] или [△ DECK 2 OPEN], а затем вставьте кассету.

Вставьте кассету с открытым участком ленты вниз. Закройте держатель рукой.

3 SC-AK27

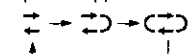
Нажмите кнопку [DOLBY NR].

Вы должны включить систему DOLBY NR ON/OFF в соответствии с типом выполненной записи.

При каждом нажатии кнопки: □□ NR → (OFF)

4 Нажмите кнопку [REV MODE], чтобы выбрать режим реверса.

При каждом нажатии кнопки:



- : Воспроизводится одна сторона, затем воспроизведение автоматически останавливается.
- ↔ : Обе стороны (передняя сторона→обратная сторона) воспроизводятся одна за другой, затем воспроизведение автоматически останавливается.
- ↔• : Каждая из сторон воспроизводится 8 раз, затем воспроизведение автоматически останавливается.

5 Нажмите кнопку [◀] или [▶], чтобы начать воспроизведение.

- ▶: Будет воспроизводиться передняя (лицевая) сторона.
- ◀: Будет воспроизводиться обратная сторона.

6 Подрегулируйте уровень громкости.

Чтобы остановить воспроизведение кассеты

Нажмите кнопку [■].

Чтобы поменять используемую деку A

После загрузки кассет в обе деки нажмите кнопку [TAPE DECK 1/2], чтобы выбрать деку, которую Вы хотите использовать.

Для прослушивания 2-х кассет последовательно

Установите по кассете в каждую из дек и выберите режим "↔•". Каждая из кассет воспроизведется 8 раз.

Примечание

Во время воспроизведения кассет воспроизведение на мгновение останавливается, если Вы откроете другую деку.

Система Долби для снижения шума, изготовленная по лицензии фирмы Долби Лабораториз Лайсенсинг Корпорейшн. Слово DOLBY, ДОЛБИ, и состоящий из двух букв D символ □□ являются товарными фирмы Долби Лабораториз Лайсенсинг Корпорейшн.

Запись с компакт-дисков

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 42 в другой инструкции.

1 Нажмите кнопку [△ DECK 2 OPEN], а затем вставьте кассету.

Закройте держатель рукой.

Направление движения ленты автоматически устанавливается на "▷".

2 SC-AK27

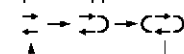
Нажмите кнопку [DOLBY NR].

Вы должны включить систему DOLBY NR ON/OFF в соответствии с типом выполненной записи.

При каждом нажатии кнопки: □□ NR → (OFF)

3 Нажмите кнопку [REV MODE], чтобы выбрать режим реверса.

При каждом нажатии кнопки:



- : Записывается одна сторона, затем запись автоматически останавливается.
- ↔, ↔• : Записываются обе стороны (передняя сторона→обратная сторона), затем запись автоматически останавливается.

4 Нажмите кнопку [CD].

5 Вставьте компакт-диск в консоль.

(См. стр. 5.)

6 Нажмите кнопку [DISC 1] – [DISC 5], чтобы выбрать номер нужного диска.

Нажмите кнопку [■] для остановки воспроизведения.

7 Нажмите кнопку [● REC/STOP], чтобы начать запись.

- Если Вы в пункте 3 выбрали режим "↔•", при начале записи направление автоматически изменится на режим "→".
- Запись начнется с первого трека на выбранном компакт-диске и будет продолжена, заканчивая последним треком на последнем диске (стр. 5).
- Когда заканчивается воспроизведение компакт-диска, кассетная дека останавливается автоматически.

Чтобы остановить запись

- Для добавления 4-секундного незаписанного интервала перед остановкой. Нажмите кнопку [■]. Компакт-диск тоже остановится автоматически.
- Чтобы остановить запись без интервала. Нажмите кнопку [● REC/STOP]. Компакт-диск тоже остановится автоматически.

Для начала записи на обратной стороне

Установите кассету и измените направление движения ленты, как объяснено в дальнейшем:

1. Нажмите кнопку [TAPE DECK 1/2] и выберите кассетную деку 2.
2. Нажмите кнопку [◀] и сразу же после этого кнопку [■]. Направление движения ленты будет показываться как "◀".

Для записи с определенной точки на ленте

Перед записью продвиньте ленту к точке, с которой Вы желаете начать запись.

Чтобы записать запрограммированные треки

1. После пункта 5 запрограммируйте желаемый трек.
2. Чтобы начать запись, нажмите кнопку [● REC/STOP].

Рисунок для нижеприведенного объяснения смотрите на стр. 54 и 55 в другой инструкции.

Использование таймера воспроизведения

Выбирайте этот таймер, если Вы хотите использовать его в качестве будильника. В установленное время Вы можете проснуться, слушая музыку (компакт-диск, тюнер, кассету или внешний источник) желаемого уровня громкости.

Подготовка

- Проверьте выполнение параграфа "Установка времени" на стр. 5.
- Включите питание.

На рисунке показано, как установить таймер воспроизведения на воспроизведение компакт-диска с 6:30 до 7:40.

1 Нажмите кнопку [CLOCK/TIMER] и выберите "⊙PLAY".

При каждом нажатии кнопки:

CLOCK → ⊙PLAY → ⊙REC

↑ Предыдущая индикация ↓

2 Установка времени включения "ON"

(В течение около 8 секунд)

- 1 Нажмите кнопку [V] или [Λ], чтобы выбрать время включения таймера.
- 2 Нажмите кнопку [CLOCK/TIMER].

3 Установка времени отключения "OFF"

- 1 Нажмите кнопку [V] или [Λ], чтобы выбрать время выключения таймера.
- 2 Нажмите кнопку [CLOCK/TIMER].

4 Выбор источника

Выберите желаемый источник, а затем подготовьте его для воспроизведения.

При воспроизведении компакт-диска(ов)

Нажмите кнопку [CD] и вставьте компакт-диск(и).

Если загружено более 1-го компакт-диска

Нажмите кнопку [DISC 1] – [DISC 5] для выбора компакт-диска, который Вы желаете прослушивать первым, а затем нажмите кнопку [■].

Примечание

Выбор диска не становится частью памяти таймера.

При воспроизведении кассет(ы)

Нажмите кнопку [TAPE] и вставьте кассету(ы).

Если кассеты установлены в обе деки, воспроизведение начнется с деки 2.

При прослушивании радио

Нажмите кнопку [TUNER] и настройтесь на желаемую станцию.

При прослушивании аппарата, подключенного к разъемам "AUX"

Нажмите кнопку [AUX].

5 Установка громкости воспроизведения

Установите уровень громкости при воспроизведении.

6 Нажмите кнопку [⊙PLAY/⊙REC] выберите "⊙PLAY".

При каждом нажатии кнопки:

⊙PLAY → ⊙REC

↑ (Выкл) ↓

Если таймер записи не был установлен

При каждом нажатии кнопки индикация меняется следующим образом: ⊙PLAY ↔ выкл (нет индикации)

Высвечивается индикатор [⊙PLAY/⊙REC].

7 Нажмите кнопку [⊙/I] для перевода аппарата в режим готовности перед временем включения Вашего таймера.

Таймерное воспроизведение начнется в установленное время, причем громкость будет постепенно увеличиваться до установленного уровня.

Чтобы отключить таймер

Нажмите кнопку [⊙PLAY/⊙REC] и проверьте, что погас индикатор [⊙PLAY/⊙REC].

БЛОК УСИЛИТЕЛЯ SC-AK27

Выходная мощность RMS

ПКГ 10%, задействованы

оба канала

100 Вт на канал (6 Ом)

Выходная мощность на частоте 1 кГц

ПКГ 1%, задействованы оба канала

74 Вт на канал (6 Ом)

БЛОК УСИЛИТЕЛЯ SC-AK17

Выходная мощность RMS

ПКГ 10%, задействованы

оба канала

30 Вт на канал (6 Ом)

Выходная мощность на частоте 1 кГц

ПКГ 1%, задействованы оба канала

20 Вт на канал (6 Ом)

БЛОК ЧМ-ТЮНЕРА

Диапазон частот

87,50 – 108,00 МГц (с шагом 50 кГц)

Чувствительность

Сигнал/шум 26 дБ

1,5 мкВ

БЛОК АМ-ТЮНЕРА

Диапазон частот

522 – 1629 кГц (с шагом 9 кГц)

БЛОК КАССЕТНОЙ ДЕКИ

Система треков

4 трека, 2 канала

Частотная характеристика (+3 дБ, –6 дБ на DECK OUT)

NORMAL (тип I)

35 Гц – 14 кГц

HIGH (тип II)

35 Гц – 14 кГц

Детонация

0,18 % (WRMS)

БЛОК ПРОИГРЫВАТЕЛЯ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Частота выборки

44,1 кГц

Декодер

Линейный 16-разрядный

АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА SB-AK27

Тип

3-полосная акустическая система

Импеданс

Общий 6 Ом

Входная мощность

Общая 100 Вт (музыкальная)

Размеры (ШхВхГ)

220 x 330 x 279 мм

Масса

4,2 кг

АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА SB-AK17

Тип

2-полосная акустическая система

Импеданс

6 Ом

Входная мощность

100 Вт (музыкальная)

Размеры (ШхВхГ)

210 x 330 x 250 мм

Масса

2,75 кг

ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ SC-AK27

Электропитание

50 Гц переменного тока, 230 В

Потребляемая мощность

145 Вт

Потребляемая мощность в режиме ожидания

0,6 Вт

Экономичный режим вкл

12 Вт

Экономичный режим выкл

Размеры (ШхВхГ)

270 x 331 x 340 мм

Масса

7,6 кг

ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ SC-AK17

Электропитание

50 Гц переменного тока, 230 В

Потребляемая мощность

120 Вт

Потребляемая мощность в режиме ожидания

0,6 Вт

Экономичный режим вкл

12 Вт

Экономичный режим выкл

Размеры (ШхВхГ)

270 x 331 x 316 мм

Масса

6,7 кг

Примечания

1. Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
2. Вес и размеры даны приблизительно.
3. Полный коэффициент гармоник измерялся с помощью цифрового анализатора спектра.

Пример маркировки: ○○8A○○○○○○○

Элементы кода: 3-ий символ—год изготовления

(8–1998 г., 9–1999 г., 0–2000 г., ...)

4-ый символ—месяц изготовления

(A–январь, B–февраль, ..., L–декабрь)

Расположение

маркировки: Задняя или нижняя панель устройства